



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM
LIDSKÉ ZDROJE
A ZAMĚSTNANOST



PODPORUJEME
VAŠI BUDOUCNOST
www.esfcr.cz

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ VÝUKOVÝCH SLUŽEB

ČÍSLO SMLOUVY: 102/2013

kterou mezi sebou níže uvedeného dne, měsíce a roku podle ust. § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, ve znění pozdějších předpisů a novelizací, uzavřely smluvní strany:

Asterius s.r.o.

se sídlem: Roháčova 188/37, 130 00, Praha - Žižkov
zapsána v obch. rejstříku vedeném Městským soudem v Praze v oddíle C, vložce 206261
jednající: jednatelem společnosti Filipem Novotným
IČ: 01444719
DIČ: CZ01444719
bankovní spojení: 7444273001/5500 RB

na straně jedné, dále jen jako „poskytovatel“

a

Böllhoff, s.r.o.

se sídlem: Hostivice, Palouky 1365, PSČ 253 01
zapsána v obch. rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze v oddíle C, vložce 6095
jednající: jednatelem společnosti Ing. Petrem Čížkem
IČ: 45241163
DIČ: CZ45241163
bankovní spojení: 478520013/0300
korespondenční adresa: Hostivice, Palouky 1365, PSČ 253 01
kontaktní osoba: Hana Šindlarová
telefon, e-mail: 725 064 491, hsindlarova@boellhoff.com
na straně druhé, dále jen jako „objednatel“

takto:

I. Předmět a účel smlouvy

- 1) Tato smlouva je smluvními stranami uzavírána za účelem závazného vymezení vzájemných práv a povinností při realizaci lektorských služeb.
- 2) Předmětem plnění z této smlouvy je realizace neakreditovaných vzdělávacích aktivit s názvem „Zajištění vzdělávacích aktivit pro BÖLLHOFF, s.r.o.“ v rámci projektu „Vzdělávejte se pro růst ve Středočeském kraji“ a reg. číslem CZ.1.04/1.1.00/82.00010 včetně zajištění lektorů a závěrečného přezkoušení účastníků kurzů (dále jen „výukové služby“) poskytovatelem na jedné straně a poskytnutí součinnosti pro řádné splnění závazku poskytovatele a zaplacení úplaty za poskytnutí výukových služeb objednatelem na druhé straně.

II. Plnění poskytovatele

- 1) Poskytovatel se tímto zavazuje za podmínek v této smlouvě dále uvedených zajistit pro objednatele řádnou realizaci výukových služeb, a to s vynaložením odborné péče.
- 2) Celkový rozsah poskytovaného plnění a kalkulace jednotlivých služeb jsou upraveny přílohou č. 1 této smlouvy v listině označené jako Cenová kalkulace, přičemž smluvní strany tímto shodně prohlašují, že jmenovaná příloha tvoří nedílnou a závaznou součást této smlouvy.
- 3) Závazek poskytovatele bude realizován dílčími plněními, a to formou samostatných vzdělávacích kurzů, přičemž jejich počet, chronologie, náplň a cena jsou stanoveny po vzájemné dohodě obou smluvních stran a odpovídají požadavkům objednatele, který tímto plnění poskytovatele v uvedené podobě závazně objednává.
- 4) Místem plnění poskytovatele je sídlo objednatele.
- 5) Plnění poskytovatele bude realizováno v rámci VA „Technické vzdělávání pracovníků prodeje a nákupu součástek a dílů pro letecký, železniční, automobilový a solární průmysl“ ode dne 29.7.2013 do 4.3.2014. Závěrečné přezkoušení účastníků vzdělávacích kurzů proběhne dne 4.3.2014.

Plnění poskytovatele bude realizováno v rámci VA „Odborné jazykové vzdělání“ ode dne 25.7.2013 do 13.3.2014. Závěrečné přezkoušení účastníků vzdělávacích kurzů proběhne dne 13.3.2014.
- 6) Poskytovatel prohlašuje, že je oprávněn k plnění z této smlouvy dle platného živnostenského oprávnění a právně, kvalifikačně i fakticky je způsobilý k řádnému plnění svých závazků z této smlouvy pro něj vyplývajících.

III. Cenové a platební podmínky

- 1) Celková cena za poskytnutí výukových služeb činí 1 542 560,00 Kč (jedenmilionpětset čtyřicetdvatisícpětsetšedesátkorunčeských) bez DPH a zahrnuje náklady, které vzniknou během realizace vzdělávacího projektu, vyjma nákladů výslovně uvedených v čl. III. odst. 2 této smlouvy.

Náklady na VA „Technické vzdělávání pracovníků prodeje a nákupu součástek a dílů pro letecký, železniční, automobilový a solární průmysl“ činí 1 252 400,00,-Kč (jedenmiliondvěstěpadesátdvatisícčtyřístakorunčeských) bez DPH.

Náklady na VA „Odborné jazykové vzdělání“ činí 290 160,00,-Kč (dvěstědevadesáttisícstošedesátkorunčeských) bez DPH.
- 2) Smluvní strany se dohodly, že v ceně dle čl. III. odst. 1 této smlouvy nejsou zahrnuty:
 - náklady na stravování a ubytování účastníků kurzů,
 - náklady na pronájem nebytových prostor, v nichž budou výukové služby realizovány,
 - náklady související s případným pronájmem technického zařízení, jehož užití je nutnou podmínkou řádného splnění závazku poskytovatele.
Uvedené náklady budou poskytovatelem vyúčtovány spolu s vyúčtováním každého dílčího kurzu a objednatel se je zavazuje uhradit v plné výši.
- 3) Cena dílčích plnění je upravena samostatně v Cenové kalkulaci.
- 4) Cenu dle čl. III. odst. 1 této smlouvy je možné překročit výhradně v případě změny sazby DPH dle obecně závazných daňových předpisů.
- 5) Celkové náklady na jednoho účastníka vzdělávacího kurzu činí 29 105,- Kč (dvacetdevěttisícstopětkorunčeských) bez DPH.

Náklady v rámci VA „Technické vzdělávání pracovníků prodeje a nákupu součástek a dílů pro letecký, železniční, automobilový a solární průmysl“ na jednoho účastníka kurzu činí 52183,-Kč (padesátdvatisícstoosmdesáttřikorunčeských) bez DPH.

Náklady v rámci VA „Odborné jazykové vzdělání“ na jednoho účastníka kurzu činí 10747,-Kč (desettisícsemdsetčtyřicetsedmkorunčeských) bez DPH.

- 6) V případě, že se v průběhu realizace této smlouvy vyskytne potřeba zajištění v této smlouvě plnění výslovně nesjednaných, bude objednatel poskytovatelem předem písemně na tuto skutečnost upozorněn. V takovém případě se smluvní strany zavazují bez zbytečného odkladu vstoupit do vzájemného jednání, jehož výsledkem bude formulování podmínek, za kterých budou dodatečná plnění realizována, jejich cena a objednávka, a to tak, aby byl zachován hospodářský účel této smlouvy.
- 7) Objednatel nebude poskytovat zálohy.
- 8) Úplata dle této smlouvy je splatná na základě faktury vystavené poskytovatelem. Faktury budou vystavovány s periodicitou 1x týdně, nebo pro každý dílčí vzdělávací kurz zvlášť.
- 9) Splatnost faktur činí 15 dní od data jejich vystavení poskytovatelem. Poskytovatel se zavazuje doručit objednateli fakturu bez zbytečného odkladu po jejím vystavení tak, aby byla zachována lhůta k její úhradě objednatel, a to na korespondenční adresu objednatele uvedenou v záhlaví této smlouvy.
- 10) Smluvní strany se zavazují bez prodlení oznámit druhé smluvní straně jakékoli změny týkající se jejího bankovního spojení nebo korespondenčních adres.
- 11) Cena bude hrazena bezhotovostní formou a je uhrazena v okamžiku připsání celé částky na účet poskytovatele.
- 12) Faktura (daňový doklad) musí obsahovat, mimo náležitosti stanovené obecně závaznými právními předpisy, zejména:
 - číslo/označení objednávky,
 - název a registrační číslo projektu dle čl. I. odst. 2 této smlouvy,
 - IČ a DIČ poskytovatele a objednatele,
 - obchodní firmu, sídlo a údaj o zápisu v obchodním rejstříku poskytovatele a objednatele,
 - fakturovanou částku rozdělenou na vlastní platbu za konkrétní část projektu, DPH, další náklady podle čl. III odst. 2, pokud se vyskytnou,
 - datum splatnosti faktury,
 - razítko a podpis oprávněné osoby.
- 13) V případě, že faktura nebude obsahovat uvedené náležitosti, může ji objednatel vrátit ve lhůtě splatnosti poskytovateli k doplnění či opravě. V takovém případě je poskytovatel povinen vystavit opravenou či doplněnou fakturu, jejíž splatnost počíná běžet znovu. Byla-li faktura vrácena objednatel, neoprávněně či nedůvodně, jeho odpovědnost za prodlení s úhradou faktury tím není dotčena.

IV. Zvláštní povinnosti poskytovatele

- 1) Poskytovatel se zavazuje stanovit účastníkům v rámci vzdělávací aktivity studijní a výcvikové povinnosti a prokazatelně je seznámit s předpisy o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci a s předpisy o požární ochraně majícími vztah k účasti na vzdělávací aktivitě.
- 2) Poskytovatel se zavazuje, že po ukončení odborného rozvoje zašle zaměstnavateli do deseti dnů závěrečný protokol.



- 3) Poskytovatel se zavazuje archivovat originály účetních dokladů a listin týkajících se plnění z této smlouvy, a to po dobu deseti let od ukončení financování projektu, který je předmětem této smlouvy, a dále snést kontrolu těchto dokladů oprávněnými orgány, to vše ve smyslu zák. č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, zák. č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, zák. č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty a dalších obecně závazných právních předpisů. Lhůta deseti let se počítá od 1. ledna roku následujícího po roce, v němž bude projekt ukončen.
- 4) Poskytovatel je povinen dodržovat publicitu dle Manuálu pro publicitu Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost 2007 - 2013. Ke stažení na webové adrese: <http://www.esfcr.cz/07-13/oplzz/prirucka-d4>.
- 5) Poskytovatel se tímto zavazuje zachovat mlčenlivost o všech skutečnostech, které během realizace smlouvy získá o objednateli, a které nejsou v příslušných obchodních kruzích běžně dostupné. Závazek mlčenlivosti trvá i po ukončení této smlouvy.
- 6) Poskytovatel se zavazuje vést v průběhu vzdělávací aktivity prokazatelnou denní evidenci:
 - docházky (prezence) zaměstnanců, kteří se účastní vzdělávací aktivity, a to s uvedením data konání, počtu hodin, v nichž se jednotliví zaměstnanci vzdělávací aktivity zúčastnili, a přestávkou na jídlo a oddech;vzor evidence docházky je ke stažení na internetové adrese: http://portal.mpsv.cz/upcr/kp/stc/esfpb/op_lzz/rip_-_regionalni_individualni_projekty/vzdelavejte_se_pro_rust_ve_stredoceskem_kraji/evidence_dochazky_vzor.doc
 - výuky (třídní kniha) a to minimálně v rozsahu: datum, hodina začátku a konce, téma, počet hodin, jméno osoby provádějící přípravu či ověření získaných znalostí a dovedností.vzor evidence vzdělávací aktivity je ke stažení na internetové adrese: http://portal.mpsv.cz/upcr/kp/stc/esfpb/op_lzz/rip_-_regionalni_individualni_projekty/vzdelavejte_se_pro_rust_ve_stredoceskem_kraji/evidence_vyuky_vzor.doc
- 7) Poskytovatel se zavazuje umožnit kontrolu evidence podle čl. IV. odst. 6 ze strany poskytovatele dotace, a to i v průběhu každého dílčího vzdělávacího kurzu v místě a čase jeho realizace v rámci případných hospitací.
- 8) Vyskytnou-li se překážky, pro které není možné realizovat byť i jediný dílčí výukový kurz, poskytovatel je povinen o tom informovat bez zbytečného odkladu příslušného objednatele a dále je povinen jej informovat o změnách v harmonogramu dílčích kurzů, které v této souvislosti nastanou.
- 9) Poskytovatel se zavazuje vystavit úspěšným absolventům Osvědčení. Toto Osvědčení musí být v rámci povinné publicity opatřeno textem: „Vzdělávání je spolufinancováno z prostředků ESF (85%) a ze státního rozpočtu ČR (15%).“ a logy předmětného projektu.

V. Ostatní ujednání

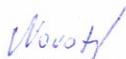
- 1) Obsah této smlouvy a informace na jejím základě získané jsou tímto stranami prohlášeny za obchodní tajemství, pakliže splňují podmínky normované ust. § 17 zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, ve znění pozdějších předpisů.
- 2) Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
- 3) Tato smlouva může být doplňována nebo měněna pouze formou písemných vzestupně číslovaných dodatků.

- 4) Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž si každá ze smluvních stran ponechá po jednom.
- 5) Práva a povinnosti touto smlouvou výslovně neupravené se řídí obecně závaznými právními předpisy, zejména zákonem č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
- 6) Nedílnou součástí této smlouvy jsou listiny označené jako Cenová kalkulace, Harmonogram a Seznam účastníků (zaměstnanců) kurzů. Smluvní strany podpisem této smlouvy osvědčují, že se seznámily s jejich obsahem.

V Praze dne 15.7.2013

Přílohy:

1. Cenová kalkulace
2. Harmonogram
3. Seznam zaměstnanců



poskytovatel

Asterius s.r.o.
Roháčova 188/37, 130 00 Praha
IČ: 01444719 DIČ: CZ01444719
Městský soud v Praze
Oddíl C, vložka 206261



objednatel

BÖLLHOFF, s.r.o.
Palouky 1385, 253 01 Hostivice
IČO: 45241163 • DIČ: CZ45241163
tel.: +420 235 318 014, 016, 021
fax: +420 235 316 510, 520
e-mail: czinfo@boellhoff.com

Příloha č.1 – Cenová kalkulace

1. Technické vzdělávání pracovníků prodeje a nákupu součástí a dílů pro letecký, železniční, automobilový a solární průmysl				
položka	jednotková cena (bez DPH)	počet kusů položky		cena celkem (bez DPH)
a) Montážní systémy				
	20 200,00 Kč	15	školicí den	303 000,00 Kč
à 2 skupiny				606 000,00 Kč
b) Oborová řešení				
	20 200,00 Kč	16	školicí den	323 200,00 Kč
à 2 skupiny				646 400,00 Kč
Celkem				1 252 400,00 Kč

Celkový rozsah VA 1:

- teorie 496 vyučovací hodiny
- praxe 0 vyučovacích hodin
- závěrečná zkouška 4 hodiny

2. Odborné jazykové vzdělávání			
položka	jednotková cena (bez DPH)	počet kusů položky	cena celkem (bez DPH)
Odborné jazykové vzdělávání			
	585,00 Kč	496 vyučovací hodina	290 160,00 Kč
Celkem			290 160,00 Kč

Celkový rozsah VA 2:

- teorie 216 vyučovacích hodin
- praxe 280 vyučovacích hodin
- závěrečná zkouška 3 hodiny

CELKEM	1 542 560,00 Kč
---------------	------------------------

2013	den																														
Měsíc	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	31.
Červenec	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st
Srpen	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so
Září	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	-
Říjen	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt
Listopad	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	-
Prosinec	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út
2014																															
Leden	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá
Únor	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	-	-	-
Březen	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po

Příloha č. 2 – Harmonogram

LEGENDA	
název kurzu	barva výplně
dril AJ 16 hod kvartálně	
AJ 3 hodiny denně	
montážní systémy	
oborová řešení	



Příloha č.3 – Seznam zaměstnanců

VA1 - Technické vzdělávání pracovníků prodeje a nákupu součástek a dílů pro letecký, železniční, automobilový a solární průmysl

a) Montážní systémy

Montážní systémy - skupina 1

Jméno a příjmení	Datum narození	Trvalé bydliště
Jaroslav Prejza	28.9.1969	Na Turské louce 893, Kralupy n. Vltavou
Daniel Staněk	21.7.1978	Štoka 631, Unhošť
Michal Kšír	16.8.1968	Jenečská 32, Praha 6
Vlastimil Bubeníček	14.4.1975	Za mlýnem 1720, Hostivice
Augustin Riant	7.10.1976	Kovářov 134
Bc. Veronika Rösslerová	10.2.1972	Eliášova 50, Praha 6
Pavel Mička	24.1.1963	Frýdlantská 1316/11, Praha 8
Ing. Radimír Janouš	1.8.1954	Lomená 285, Zbuzany
Daniel Hälbíg	28.12.1982	Kyjická 4636, Chomutov
Jaromír Kadeřábek	30.10.1980	Vrbka 33, Louny
Ing. Radek Brázda	30.12.1971	Donín 9, Louny
Miroslav Hoza	14.7.1973	Nám. Osvoboditelů 1365/4

Montážní systémy - skupina 2

Jméno a příjmení	Datum narození	Trvalé bydliště
Marie Kloudová	26.2.1957	Školská 1151, Hostivice
Adam Bystřický	1.3.1985	Čenětická 2131, Praha 4
Kateřina Sychrová	13.6.1966	Nušlova 2258, Praha 5
Jana Bošková	8.4.1978	Na Bílé pěšině 358, Unhošť, 273 51
Lucie Bembilová	1.5.1978	Unhošťská 1625, Hostivice
Mgr. Jiří Štěpánek	5.3.1972	Ciolkovského 853/1, Praha 6
Ing. Bohuslav Řezáč	16.7.1966	U chaloupek 93, Praha 8
Hana Šindlářová	22.3.1977	Barákova 487, Rokycany
Petr Blahut	30.3.1984	Větrovy 128, Tábor

Jaroslav Baránek	18.1.1968	Tichov 1E, Valašské Klobouky
Jiří Bažil	21.3.1957	Horovo nám. 4/1420, Praha 8
Otakar Hořínek	9.3.1974	Jana Želivského 22, Praha 3

b) Oborová řešení

Oborová řešení - skupina 1

Jméno a příjmení	Datum narození	Trvalé bydliště
Jaroslav Prejza	28.9.1969	Na Turské louce 893, Kralupy n. Vltavou
Michal Kšír	16.8.1968	Jenečská 32, Praha 6
Augustin Riant	7.10.1976	Kovářov 134
Kateřina Sychrová	13.6.1966	Nušlova 2258, Praha 5
Jaromír Kadeřábek	30.10.1980	Vrbka 33, Louny
Miroslav Hoza	14.7.1973	Nám. Osvoboditelů 1365/4
Petr Blahut	30.3.1984	Větrovy 128, Tábor
Jaroslav Baránek	18.1.1968	Tichov 1E, Valašské Klobouky
Jiří Bažil	21.3.1957	Horovo nám. 4/1420, Praha 8

Oborová řešení - skupina 2

Jméno a příjmení	Datum narození	Trvalé bydliště
Daniel Staněk	21.7.1978	Štoka 631, Unhošť
Vlastimil Bubeníček	14.4.1975	Za mlýnem 1720, Hostivice
Marie Kloudová	26.2.1957	Školská 1151, Hostivice
Adam Bystřický	1.3.1985	Čenětická 2131, Praha 4
Jana Bošková	8.4.1978	Na Bílé pěšině 358, Unhošť, 273 51
Bc. Veronika Rösslerová	10.2.1972	Eliášova 50, Praha 6
Hana Šindlářová	22.3.1977	Barákova 487, Rokycany
Ing. Radek Brázda	30.12.1971	Žižkova 1539, Slaný

VA2 - Odborné jazykové vzdělání

Odborné jazykové vzdělání - skupina 1

Jméno a příjmení	Datum narození	Trvalé bydliště
Bc. Veronika Rösslerová	10.2.1972	Eliášova 50, Praha 6
Petr Čížek	2.8.1971	Na Výsluní 560, Měšice
Pavel Mička	24.1.1963	Frýdlantská 1316/11, Praha 8
Ing. Bohuslav Řezáč	16.7.1966	U chaloupek 93, Praha 8
Daniel Hälbíg	28.12.1982	Kyjická 4636, Chomutov
Ing. Henry Böer	18.5.1970	Branaldova 1049/4
Petr Blahut	30.3.1984	Větrovy 128, Tábor
Ing. Petr Šťastný	26.8.1973	Vrchlického 762, Kosmonosy
Hana Šindlářová	22.3.1977	Barákova 487, Rokycany

Odborné jazykové vzdělání - skupina 2

Jméno a příjmení	Datum narození	Trvalé bydliště
Jaroslav Prejza	28.9.1969	Na Turské louce 893, Kralupy n. Vltavou
Daniel Staněk	21.7.1978	Štoka 631, Unhošť
Adam Bystřický	1.3.1985	Čenětická 2131, Praha 4
Jana Bošková	8.4.1978	Na Bílé pěšině 358, Unhošť, 273 51
Lucie Bembilová	1.5.1978	Unhošťská 1625, Hostivice
Ing. Radimír Janouš	1.8.1954	Lomená 285, Zbuzany
Jaromír Kadeřábek	30.10.1980	Vrbka 33, Louny
Otakar Hořínek	9.3.1974	Jana Želivského 22, Praha 3
Zdeněk Mareda	3.5.1967	Běloušova 1819/37

Odborné jazykové vzdělání - skupina 3

Jméno a příjmení	Datum narození	Trvalé bydliště
Michal Kšír	16.8.1968	Jenečská 32, Praha 6
Vlastimil Bubeníček	14.4.1975	Za mlýnem 1720, Hostivice
Marie Kloudová	26.2.1957	Školská 1151, Hostivice
Augustin Riant	7.10.1976	Kovářov 134

Kateřina Sychrová	13.6.1966	Nušlova 2258, Praha 5
Petr Maršálek	26.10.1979	Zrzavého 1080, Praha 6
Martina Malíková	25.7.1975	Peluškova 1442, Praha 9
Ing. Radek Brázda	30.12.1971	Donín 9, Louny
Miroslav Hoza	14.7.1973	Nám. Osvoboditelů 1365/4